

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 9 (1953)  
**Heft:** 7-8

**Artikel:** Die Berner Frauenstimmrechts-Initiative  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-845892>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Berner Frauenstimmrechts-Initiative

für das Stimm- und Wahlrecht in den Gemeinden ist abgeschlossen und hat zu einem schönen Erfolg geführt.

35'000 Unterschriften sind von hunderten von Unterschriftensammlerinnen im ganzen Kanton seit Februar dieses Jahres zusammengetragen worden. Mit viel Eifer und Ueberzeugung sind sie an die Arbeit, an die Aufklärung und Werbung gegangen. Haben sie mit diesem Einsatz nicht — vielleicht besser als mit irgend einer andern Aktion — bewiesen, dass sie fähig und reif sind, um politische Rechte auszuüben? Denn die Lancierung einer Initiative ist zweifellos eine sehr politische Angelegenheit. Mut und Ueberzeugungskraft sind nötig, besonders für die noch ungeübten Frauen, um mit dem Unterschriftenbogen von Mann zu Mann zu gehen; um sich nicht abschrecken zu lassen durch Geringschätzung und kleinliche Nörgelei, die leider einen Teil der Stimmberechtigten von der Unterschrift abhielten. Nein, die Unterschriftensammlerinnen haben sich vom festen Glauben an ihre gerechte Forderung, und von der loyalen Unterstützung so zahlreicher Stimmberechtigter leiten lassen.

So ist durch ein prachtvolles Gemeinschaftswerk die Zahl von 35'000 Unterschriften zusammengetragen worden. Das ist die beste Antwort auf die Niederlage in Genf. Sie bedeutet, dass der Einsatz für unsere Forderung trotz allen Niederlagen unentwegt weitergeht und dass immer weitere Kreise, wenn auch langsam, dafür gewonnen werden. Der Stein ist endgültig ins Rollen geraten und kann nicht mehr aufgehalten werden, bis er ans Ziel gelangt.

Die Vorbereitung der Unterschriftensammlung ist genau vor einem Jahr (Juli 1952) an die Hand genommen worden durch einen achtköpfigen Arbeitsausschuss, eingesetzt durch die kant. bern. Vereinigung für die Mitarbeit der Frau in der Gemeinde. Anfangs November 1952 wurde das Initiativkomitee gebildet, d. h. der Arbeitsausschuss (dem nur Frauen angehörten) durch 7 Männer erweitert. Damit wurde die Verbindung zu den politischen Parteien (mit Ausnahme der Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei) und zu 2 gewerkschaftlichen Organisationen hergestellt. 8 Kantonale Frauenorganisationen unterstützten die Aktion durch Verbindungsleute zum Initiativkomitee. Herr alt Regierungsrat Dr. H. Dürrenmatt übernahm mit Ueberzeugung das Amt des Ehrenpräsidenten. Rund 130 bekannte Persönlichkeiten aus dem ganzen Kanton stellten sich

als Mitglieder des Ehrenkomitees zur Verfügung. Im französisch sprechenden Jura arbeitete ein selbständiges Initiativkomitee.

Nach der Presseorientierung am 19. Januar 1953 wurden die Unterschriftensammlerinnen bezirksweise, in der Stadt Bern sogar quartierweise zur Orientierung zusammengerufen und es wurden ihnen zusammen mit den Unterschriftenbogen abgegeben:

ein Merkblatt für Unterschriftensammlerinnen,  
das Schriftchen „Deine Gemeinde — Deine Heimat“,  
die Broschüre „Zwei Dutzend Einwände gegen das Frauenstimmrecht und was ich darauf antworte“.

So konnten sie wohl vorbereitet und ausgerüstet an die Arbeit gehen.

Das Resultat ist auch in der Beziehung bemerkenswert, als aus sämtlichen 30 Amtsbezirken des grossen Kantons Unterschriften eingegangen sind. Kein Landesteil ist abseits gestanden. Natürlich haben nicht alle ein gleich gutes Resultat erreicht. Am besten hat, im Verhältnis zur Einwohnerzahl, der Jura gearbeitet. Die Städte Bern, Biel und Thun haben rund 13'300 Unterschriften geliefert; 21'600 stammen aus dem übrigen Kantonsgebiet. Es ist also keineswegs so, dass nur in den Städten Unterstützung für unsere Forderung zu finden ist. Die politischen Parteien und gewerkschaftlichen Organisationen haben rund 7'500 Unterschriften von den 35'000 gesammelt. Die Hauptarbeit ist also von den Frauen selber geleistet worden, doch war selbstverständlich die Unterstützung durch die politischen Parteien äusserst wichtig.

Die Kosten der ganzen Aktion sind restlos bezahlt. Es ist sogar noch eine kleine Reserve in der Kasse. Eine der wichtigsten Aufgaben besteht nun darin, einen ansehnlichen Fonds zu äufnen, damit die Kampagne für die Volksabstimmung finanziert werden kann. Wir hoffen dabei auf Unterstützung von überall her, wo unsere Forderung anerkannt wird.

Es ist nicht anzunehmen, dass die Volksabstimmung über das Initiativbegehren vor dem Winter 1954/55 kommen wird. Bekanntlich malen die Berner Mühlen bedächtig. Dazu kommt im nächsten Frühling die Neuwahl des Grosse Rates (Kantonsparlament) dazwischen. Indessen werden wir die Zeit wohl auszunützen suchen, um der Volksabstimmung so gut als möglich vorzuarbeiten.

Wir sehen die Morgenröte und haben den Mut auszuharren, bis es Mittag wird, auch wenn die Sonne nur langsam steigt. bo